



Dolomiten

Heute mit
MAGAZIN

Dominik Paris auf Rang zwei im Super-G-Weltcup ▶ S. 34

Freitag, 20. März 2015 - www.dolomiten.it

TAGBLATT DER SÜDTIROLER

If undeliverable, please return to Bozen - Italy - "TASSA PAGATA / TAXE PERCUE"

2,00 € Südtirol u. Trentino - 2,60 € restl. Italien u. Ausland

Poste Italiane SpA - Versand im Postabonnement - ges. Dekr. 353/2003 (abgeändert in Ges. 27/02/2004 Nr. 46) Art. 1, Komma 1, CNS Bozen - Beinhaltet I.P. und I.R.

133. Jahrgang, Nummer 66



VERSUCH: Speedrider Armin Senoner rüttelt am Weltrekord - Warten auf das Ergebnis ▶ 5



BESUCH: Ausbrecherkönig Max Leitner darf zu seiner kranken Mutter ins Spital ▶ 15



GEFASST: Marco Quartas Flucht endet auf einem Parkplatz bei Rovigo. ▶ 18

BRIXEN ▶ 29

Skifahrer stürzt auf der Plose in den Tod

BRIXEN. Der 51-jährige Michael Schmidt aus Wiggensbach (Allgäu) ist gestern auf der Plose von der Piste abgekommen und auf einen Baum geprallt. Er war sofort tot.

SÜDTIROL ▶ 16

Politrenten: 6,6 Millionen Euro sind immer noch ausständig

RÜCKZAHLUNGEN: Pahl greift Avanzo wegen der Veröffentlichung der Namen und Zahlen frontal an

▶ Seite 14

Die neue Politiker-Rentenregelung: Soviel müssen die Altmandatäre zurückzahlen

Altmandatäre in Pension	Ursprünglicher Rentenanspruch insgesamt	ursprünglich berechneter Vorschuss	Family-Fonds-Quote	mittels Scheck an Region zurückgezahlt	abgetretene Family-Fonds-Quoten	Betrag, der insgesamt zurückzuzahlen ist	Altmandatäre, noch nicht pensionsberechtigt	ursprünglicher Rentenanspruch insgesamt	berechneter Vorschuss	Family-Fonds-Quote	bereits zurückbezahlte Summe
Erich Achmüller	790.156	340.156	450.000	249.916	–	249.916	Walter Baumgartner	697.794	192.794	505.000	–
Hans Berger	774.619	329.619	445.000	–	249.184	249.184	Riccardo Dello Sbarba	172.250	37.250	135.000	37.250
Maria Bertolini	161.089	161.089	–	–	–	34.194	Luisa Gnechi	188.334	38.334	150.000	38.334
Giancarlo Bolognini	116.095	116.095	–	29.262	–	29.262	Hans Heiss	170.212	45.212	125.000	45.212
Luigi Cigolla	441.688	216.688	225.000	–	–	112.537	Sabina Kasslatner	1.425.143	285.143	1.140.000	285.143
Franz Demetz	221.201	221.201	–	33.816	–	33.816	Eva Klotz	1.145.761	435.761	710.000	435.761
Herbert Denicolò	496.836	221.836	275.000	–	140.878	140.878	Martina Ladurner	243.343	53.343	190.000	–
Michele Di Puppo	134.963	59.963	75.000	–	–	40.662	Michl Laimer	1.165.050	235.050	930.000	–
Luis Durnwalder	919.527	469.527	450.000	–	–	186.280	Pius Leitner	1.034.003	364.003	670.000	364.003
Arthur Josef Felchler	430.042	205.042	225.000	–	–	128.224	Ulli Mair	200.518	40.518	16.000	40.518
Remo Ferretti † (Erben)	282.822	282.822	–	60.492	–	60.492	Mauro Minniti	1.322.822	267.822	1.055.000	–
Werner Frick	1.182.092	402.092	780.000	–	–	417.138	Hanspeter Munter	1.317.805	382.805	935.000	–
Giorgio Holzmann	978.813	313.813	665.000	–	–	345.862	Florian Mussner	163.486	48.486	115.000	48.486
Bruno Hosp	541.060	311.060	230.000	–	–	138.816	Andreas Pöder	663.419	133.419	530.000	100.000
Robert Franz Kaserer	298.706	178.706	120.000	67.068	–	67.068	Veronika Stirner	216.189	46.189	170.000	–
Alois Kofler	364.931	144.931	220.000	–	–	130.438	Martha Stocker	679.215	234.215	445.000	234.215
Cristina Kury	620.946	250.946	370.000	–	198.435	198.435	Hermann Thaler	165.126	55.126	110.000	55.126
Matthias L. Parthanes	164.979	164.979	–	24.364	–	24.364	Richard Theiner	684.789	139.789	545.000	139.789
Josef Mayr	438.260	278.260	160.000	–	89.080	89.080	Julia Unterberger	172.910	37.910	135.000	–
Siegfried Messner	816.626	346.626	470.000	–	–	261.941	Alessandro Urzi	668.769	133.769	535.000	133.769
Karl Oberhauser	387.943	387.943	–	–	–	83.499	Thomas Widmann	198.940	43.940	155.000	43.940
Franz Pahl	1.041.111	421.111	620.000	–	–	323.886	Rosa Thaler Zelger	757.254	182.254	575.000	–
Georg Pardeller	144.273	74.273	70.000	–	–	32.144	Gesamt	13.463.132	3.433.129	9.876.000	2.001.546
Oskar Peterlini	1.003.498	393.498	610.000	–	–	338.191	Rekurssteller				
Otto Saurer	808.202	383.202	425.000	–	–	194.522					
Donato Seppi	710.610	260.610	450.000	–	224.536	224.536					
Franz Spögl	261.832	261.832	–	31.407	–	31.407					
Arnold Tribus	43.718	43.718	–	16.235	–	16.235					
Hugo Valentin	318.065	183.065	135.000	–	–	76.335					
Romano Viola	138.520	73.520	65.000	–	37.805	37.805					
Alexander von Egen	44.602	44.602	–	15.920	–	15.920					
Rosa Werth	608.415	323.415	285.000	162.499	–	162.499					
Carlo Willeit	112.348	57.348	55.000	–	–	33.429					
Alessandra Zendron	600.435	230.435	370.000	–	228.933	228.933					
Alois Anton Zingerle	87.645	87.645	–	–	–	18.328					
Gesamt	16.486.368	8.241.668	24.728.036	49.456.072	98.912.144	4.756.256					

Dolomiten - Infografik: M. Lemanski/Ch. Staffler

Quelle: Regionalrat



Über sieben Millionen Euro zurückbezahlt

POLIT-RENTEN: Rekurssteller haben wie erwartet keine Rückzahlungen geleistet – Pahl hält Veröffentlichung für illegal und fährt scharfe Geschütze gegen Avanzo auf

BOZEN/TRIENT (hof). Die Politrenten-Rückzahlungen füllen den Säckel der Region: 7,4 Millionen Euro haben die Alt-Mandatäre laut einer Recherche der Trentiner Tageszeitung „L'Adige“ bisher zurückerstattet. Der Vorsitzende der Altmandatäre, Franz Pahl greift wegen der Veröffentlichung der Namen und Zahlen Regionalratspräsidentin Chiara Avanzo scharf an.

und diese sie dann an die Medien. Pahl meint: „Avanzo wusste, dass die Weitergabe dieser Informationen unter dem Gesichtspunkt des Privacygesetzes eine illegale Handlung darstellt. Wir nehmen das nicht einfach zur Kenntnis und behalten uns Rechtsschritte vor.“ Die bisher zurückbezahlten 7,4 Millionen Euro will die Region verwenden für Familien und für die Beschäftigung bzw. für soziale Maßnahmen. Immerhin 6,6 Millionen Euro sind aber noch ausständig. Um Druck auf die Alt-Mandatäre auszuüben, hatte Avanzo ihnen sogar mit der Pfändung gedroht. Doch gepfändet

wurde bisher noch niemand. Avanzo war dazu für eine Stellungnahme gestern nicht erreichbar. Der Trentiner Landeshauptmann Ugo Rossi (PATT) gibt sich vorsichtig: „Wir werden weitermachen und alles unternehmen, was im Rahmen der Gesetze möglich ist, damit sämtliche Gelder zurückgezahlt werden.“ Wer die Liste mit den Altmandatären, die bisher gezahlt und die nicht gezahlt haben, genau durchsieht, erkennt: Jene Mandatäre, die bisher keinen Cent ihrer Rentenvorschüsse zurückbezahlt haben an die Region, sind fast ausnahmslos Rekurssteller. Über 60 Altpolitiker und Altpolitikerin-

nen haben bisher gegen das Regionalgesetz von 2014 rekuriert, welches vorsieht, dass sie Rentenzurückzahlungen in Millionenhöhe leisten müssen. Keine Rückzahlungen geleistet haben deshalb bisher Altmandatäre wie z. B. Franz Pahl, Oskar Peterlini, Hanspeter Munter, Luis Durnwalder, Carlo Willeit oder Giorgio Holzmann (siehe Grafik). Landeshauptmann Arno Kompatscher sagt: „Eingetreten sei, genau das, was zu erwarten war, nachdem sehr viele Altmandatäre Rekurs gestellt haben – nämlich dass die Rückzahlungen nicht in dem Ausmaß erfolgen, wie sie erfolgen müssten.“

Ob die angedrohte Pfändung realistisch ist oder nicht – dazu will Kompatscher nichts sagen. „Die Entscheidung liegt beim Regionalratspräsidium“, sagt der Landeshauptmann. Auf die Frage, ob er in punkto Rekurse der Altmandatäre zuversichtlich sei oder nicht, meint Kompatscher hingegen: „Das Regionalgesetz war ein Kompromiss. Es gibt Aspekte, die wir als SVP nicht vorgeschlagen haben und die nicht hundertprozentig sicher halten. Einige Vorschläge, die Eingang ins Gesetz gefunden haben, weisen durchaus gewisse Problematiken auf und könnten bei einer Anfechtung kippen –

zum Beispiel die Deckelung: das Kumulierungsverbot. Diese Deckelung hängt nicht unmittelbar mit der authentischen Interpretation zusammen“, erklärt Kompatscher. Mit der Deckelung ist gemeint, dass beispielsweise für ehemalige Regionalratsabgeordnete, die auch eine Rente als ehemalige römische Parlamentarier beziehen, eine Obergrenze festgelegt wurde. Der ehemalige Senator Oskar Peterlini beispielsweise hatte sich darüber beklagt, dass seine gesamte Pension für seine Zeit als Regionalratsabgeordneter durch die Neuregelung gestrichen würde.

Alle Rechte vorbehalten